



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Archäologisches Wörterbuch zur Erklärung der in den  
Schriften über christliche Kunсталterthümer  
vorkommenden Kunstausrücke**

**Otte, Heinrich**

**Leipzig, 1877**

C.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-74978](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-74978)

- Brusdus, brustus, brudatus, brodatus**, gestickt.  
**Buccinatorium**, [C] Jagdhorn.  
**Buccula**, [W] Schildknopf.  
**Bucella**, Bissen, Brot, Hostie.  
**Bucleamen**, [W] Schild.  
**Bulga**, [HU] lederner Sack.  
**Bulla**, Buckel; [C] Amulet; Ornament von Edelsteinen oder edlem Metall; [D] Siegel, Bulle.  
**Bumbullum**, [Ms] ein kriegerisches Schlaginstrument.  
**Burda**, [C] ein Binsengewand, welches Verbrechern zur Schmach angelegt wurde.  
**Burdo**, [C] Pilgerstab.  
**Burellus, bureau**, [C] ein grobes Wollenzeug.  
**Burgus, burgum**, [A] Burg; kleine offene Stadt.  
**Bursa**, *βύρσα*, eigentlich Fell, Leder, daher: [KU] Bursa; Geldkasten für bestimmte Spenden; — **papalis**, [C] eine Gürteltasche mit 12 Edelsteinen und Moschus, welche dem Papst bei seiner Inauguration zur Bezeichnung der Macht der 12 Apostel und des guten Geruches der Christen umgelegt wurde.  
**Busterna**, [KU] ein karrenförmiger in der alten Kirche gebräuchlicher Reliquienbehälter.  
**Buticum**, [K] ein nicht näher zu bestimmender Theil des Kirchengebäudes.  
**Butro, butto**, [HU. KU] der obere beckenförmige Theil eines Leuchters, Tropfkelch; Hängeleuchter.  
**Butta, buttis, buticula, buza**, [HU] Becher, Fass, Bütte; s. *bouteille*.  
**Buxis, buxida, bossida, buxta**, [KU] Büchse, Kästchen.  
**Buxus**, Diptychon.  
**Byzantius**, [N] griechische Gold- oder Silbermünze.

## C.

- Cabellum**, [Ms] ein Schlaginstrument.  
**Cabreta, chevrette**, [Ms] eine Art Schalmei.  
**Cabulus**, [W] grosse Wurfmaschine.  
**Cacia, cassa**, [HU] Kasten, Büchse.  
**Cadus**, [D] Siegel.  
**Caelatura**, [Sc] getriebene Arbeit.  
**Caelium**, [Sc] das Werkzeug, welches zum Ciseliren gebraucht wird.  
**Caffa**, [KU] ein nicht näher zu bestimmendes Kirchengeräth.  
**Caga**, [KU] Büchse, Reliquienbehälter.  
**Calamarium**, [HU] Tintenfass, Schreibzeug.  
**Calamaula**, [Ms] Orgelpfeife.  
**Calamus, calamellus, κάλαμος**, Schilfrohr; daher [KU] Kelchröhrchen; [Ms] Schalmei und aus derselben hervorgegangene Instrumente, Oboe etc.  
**Calcar** (von *calx*, die Ferse), [C] Sporn; eine Art Halskette.  
**Calceamentum, calceus**, [C] Schuh, Sandale.  
**Calcia**, [C] Beinkleid; *chausses*.

- Calcio**, [C] leinenes Unterbeinkleid, caleçon.  
**Caldarium**, [HU] gegossener Kessel.  
**Caldus, caldellus**, [HU] Becher.  
**Calefactorium** = **Pomum calefactorium**, s. d.  
**Calendarium**, s. Ritualbücher.  
**Caliclare**, [HU] Tisch, auf welchem Becher standen, also etwa Büffet nach modernem Sprachgebrauch.  
**Caliendrum**, [C] eine Kopfbedeckung.  
**Caliga**, [C] Schuh, Strumpf; — *hispanica*, spanischer Stiefel, eine Beinfolter.  
**Calix**, [KU] Kelch; — *ansatus*, Henkelkelch; — *baptismalis*, Taufkelch; — *festalis*, zum Gebrauch an Festtagen; — *funeralis*, Grabkelch; — *imaginatus*, mit bildlichen Darstellungen; — *literatus*, mit Inschriften versehen; — *ministerialis*, Speisekelch zum Gebrauche bei der Laiencommunion; — *offertorii*, Opferkelch zur Aufnahme des von der Gemeinde gespendeten Abendmahlsweines; — *pendentilis*, ein zum Aufhängen an der *pertica* bestimmter, oft mit Reliquien gefüllter Kelch; — *pontificalis*, Pontificalkelch; — *pterotus* = *ansatus*; — *quotidianus*, gewöhnlicher Messkelch zum täglichen Gebrauche; — *sepulchralis* = *funeralis*.  
**Calliculæ**, [L] ein scheibenförmiger Schmuck von Metall oder Zeug, der auf den Kleidern der Christen der ersten Jahrhunderte öfters erscheint und bisweilen auf der Schulter, gewöhnlich am unterem Ende angebracht ist.  
**Cama**, [HU] kurzes, niedriges Lager; Bett.  
**Camaeus, camehuja, gemmahuja**, von Lessing, Antiqu. Br. 2, 145 ff. (Werke, herausgeb. von Lachmann, 8, 159) = *gemma huja*, d. i. *gemma onychia*, Onyx, sachlich richtig, aber sprachlich unbefriedigend erklärt. Das Wort reicht schwerlich über die Mitte des 12. Jahrhunderts hinaus; mhd. *gãmâne, kãmân, gamahin, chammachin*; der Stamm also *cam(a)* oder *gam(a)*, und das Variiren der Endungen deutet auf Entlehnung: talmud. *kamea* = Amulet, wie ja so viele Edelsteinnamen oriental. Ursprungs sind. Vgl. *Kamee, Camayeu, Lapis de Israel*.  
**Camallum**, [W] Helmbrünne.  
**Camaradum**, [A] Bedeckung, Tünche.  
**Cambuca, sambuca**, [HU] ahd. *sambuh*, d. i. Sänfte; daher: Damensattel.  
**Cambuta, cabuta** (vom celtischen *cam* = gebogen), [KU] Krummstab. Vgl. Diez, Wörterbuch der roman. Sprachen, unter *Gamba*.  
**Camelaucum, calamaucum**, [C] eigentlich Hut von Kameelhaar; dann der spitze ehemals zum Papstornat gehörende Hut, Tiara; ferner Kopfbedeckung der Priester und Mönche der griechischen Kirche; endlich Hut überhaupt.  
**Camelotum**, [C] ein grobes Tuch, ursprünglich aus Kameelhaaren.  
**Camera, cambra, καμάρα**, [A] die flache oder gewölbte Decke eines Gemachs; Gewölbe; überwölbtes Gemach; Kammer.  
**Caminata** (sc. *sala*), [A] die mit Kamin versehene Halle, Kaminhalle.  
**Caminus, κάμινος**, [A] Kamin, Schornstein.  
**Camisa, camisa** (angeblich aus *cama*), [C] leinenes Hemd, eigentlich also: Nachthemd; Decke, Hülle um ein Buch; s. Bücherein-

- band; Amtskleid der Lectoren. — **Camisialis vestis**, eine lange Tunika, die heutige Soutane.
- Camisile**, [C] = Alba.
- Camoca**, **camucum**, [C] ein kostbares Seidenzeug.
- Campagus**, [C] Fussbekleidung der Kaiser, Könige, Päpste, Cardinäle und einzelner andrer Personen, die eine eigene Erlaubniss dazu hatten.
- Campana**, [KU] Glocke: angeblich, weil solche zuerst in Campanien angefertigt sein sollen. — **manualis**, Handglocke, Messchelle; **benedictio campanae**, Glockentaufe.
- Campanarium**, **campanile**, [K] Campanile, Glockenthurm.
- Campus sanctus**, [K] heiliges Feld, Campo santo d. i. Gottesacker.
- Canaliculus** (Diminutiv von **canalis**), [A] Schlitz; s. Dreischlitz.
- Canalis**, Rinne; [A] Canal; s. Volute.
- Canapeum**, **conopeum** (**κωνωπεῖον**, Mückennetz), [HU. KU] Bett-himmel, Traghimmel, *canopy*.
- Canava**, [C] ein Hanfgewebe.
- Cancelli**, [KU] die Schranken zwischen Chor und Schiff in der alten Kirche.
- Cancer**, [A] Bogen, Gewölbe, [W] eine sehr schwerfällige Belagerungs-maschine.
- Candelabrum**, [HU. KU] Lampengestell, Leuchter.
- Canevaceria**, [HU] Leinenzeug.
- Cangium**, [C] changirendes Zeug.
- Canipulus**, [W] kurzes Schwert, Messer, *canif*.
- Canistrum**, [KU] Gefäss zur Aufnahme des geweihten Brotes, also tellerförmig; Untersatz eines Leuchters; korbformige Lampe.
- Canna**, [KU] Kelchröhrchen; der Stab eines Bischofsstabes, s. d.; [HU] Gefäss, Kanne; ein Längenmass.
- Canola**, [KU] Reliquienbehälter.
- Canon**, [D] Buch, welches die kanonischen Regeln enthält.
- Canones**, [W] Kanonen.
- Cantatorium**, = **Graduale**; s. Ritualbücher.
- Cantharus**, **κάνθαρος**, [KU] der Reinigungsbrunnen im Vorhofe der alten Basiliken; Krug, Becher.
- Canthus** s. Kronenleuchter.
- Cantulare**, ein Buch, welches die Stücke enthält, welche beim Gottesdienste zu singen sind.
- Capedulum**, [C] Kopfbedekung.
- Capella**, **cappella**, Kapelle, s. d.; [KU] die heiligen Geräte.
- Capellus**, [C] Kopfbedekung.
- Capetum**, [HU] eine Art Fussbank, die an den Betten vornehmer Personen angebracht war.
- Caphardum**, [C] eine Art Kopfbedekung des Spätmittelalters.
- Capitale**, [HU] Kopfkissen, [C] Kopfbedekung.
- Capitaneae litterae**, [D] Capitalschrift.
- Capitegium**, [C] Kopfbedekung, Kopfhülle.
- Capitellum**, **capitulum** (von **caput**, der Kopf), [A] Capital.
- Capitium**, [C] Kopfbedekung; [K] = **Presbyterium**.
- Capitolium**, [KU] burg- oder thurmartiges Reliquarium.
- Cappa**, **capa** (von **capio**, ich umfange), [C] Mantel, Chormantel,

- Mönchsgewand; — **S. Martini**, eine vorzügliche Reliquie der Karolinger, welche, um Sieg zu erlangen, mit in den Krieg genommen wurde.
- Capsa, capsarium**, [HU. KU] Kapsel, Behältniss; Reliquarium.
- Capsella**, Diminutiv von **capsa**.
- Capsum, cassum**, Rumpf; [K] Chor der Kirche, Altarhaus; nach Andern: Schiff der Kirche.
- Capucium** (von **caput** der Kopf), [C] Kapuze.
- Capuita** = **Cambuta**.
- Capulla**, [C] Taufkleid.
- Caput ecclesiae**, [K] Chorghaupt, Chorschluss; **caput episcopatus**, [A] Kathedrale.
- Carabaga**, [W] eine Wurfmaschine.
- Caracalla**, [C] langer Ueberwurf, Mantel; als geistliches Gewand = **Cappa**.
- Carcamus**, [W] eine Art Sturmbock.
- Caricallum**, [KU] Todtenbahre.
- Caritas**, eine von dem Wohlthäter eines Kloster gestiftete und zum Gedächtniss desselben gehaltene feierliche Mahlzeit der Mönche.
- Carnarium** (von **caro**, das Fleisch), [K] ahd. **charnâri**, mhd. **charnâre**, Karner, Gerner, Beinhaus.
- Carolla, carola**, [A] Gitter mit kleinen Steinfeilern; vgl. **Carolle**.
- Carrecta**, [HU] zweirädriger Wagen.
- Carrocium**, [W] Fahnenwagen der italischen Städte.
- Cartusia**, Karthause.
- Carucea**, [U] bedeckter Wagen der Vornehmen.
- Caryatides**, [A] Karyatiden; s. d.
- Casa**, [A] Hütte, Haus, Gebäude; **casa Dei**, [K] Kirche, und die Güter derselben.
- Cascaviellus**, [HU. KU] Glöckchen.
- Castellum** (Diminutiv von **castrum**), [A] Burg.
- Castibulum**, [HU] viereckiger Tisch.
- Casticia**, [A] Gebäude.
- Castrum doloris**, [KU] Katafalk.
- Castulum**, [HU] Kasten, Kiste.
- Casula, Casubula** (Diminutiv von **casa**, Hütte; die Form **casubula** scheint wie **manipulus** aus **manus** gebildet), [C] Kasel, Messgewand.
- Catacombæ, catacumbæ**, Katakomben; s. d. Vgl. Diez. Wörterb. der roman. Sprachen S. 92 und Deutsches Kunstblatt 1857. S. 71.
- Catapulta, καταπέλτης**, [W] ein grobes Wurfgeschütz, Wurfmaschine.
- Cataractæ**, [A] Fallthür.
- Catechumenum, catechumenium**, [K] Empore.
- Cateia, catagia**, [W] ein gallischer Pfeil.
- Catenia**, [C] Halskette für Frauen.
- Cathedra, καθέδρα**, Sitz, Stuhl; [KU] Bischofsstuhl.
- Catus, cattus, gattus, chat, Katze**, Schutzdach der Belagerer bei ihren Arbeiten gegen die feindlichen Befestigungen.
- Cauculus, caucellus**, Diminutiv von **caucus**.
- Caucus, καῦκα**, [HU] Gefäß, Schale; **caucii nummi, καύκιοι**, [N] Hohlmünzen.

- Cauda chartae**, [D] Pergamentstreifen eines Documents, an welchem das Siegel hängt; **cauda vini**, [HU] Weinkrug.
- Cauliculus, coliculus** (Diminutiv von *caulis*, der Stengel), [A] Schneckenstengel.
- Caupus**, [HU] Gefäß, Schale.
- Cavea**, [HU] Kasten.
- Cazafusta**, [W] Katapulte.
- Cedellus**, [KU] tragbares Weihwassergefäß.
- Cella, cellula** (Diminutiv von *cera*, Wachs), Zelle, Klaus; [K] Schiff, Langschiff.
- Cendalum, cendatum, samdalo**, [C] Sendel, Zendel, ein feines Seidenzeug.
- Cenographia** (von *κοινός*, allgemein), [Z] Gesamtansicht.
- Cenotaphium**, (d. i. *κενός τάφος*, leeres Grab), [KU] Kenotaphium.
- Centaurus, κένταυρος**, [I] Centaur.
- Cento, centunculus**, [C] Filz.
- Centonium**, [C] aus vielen Flickern zusammengesetztes oder aus Filz gefertigtes Kleidungsstück.
- Centrum, ceintre**, [A] Gewölbebogen.
- Cera**, Wachs; [Sc] Wachsmode; [M] Wachsmalerei.
- Cerafunibulus**, [HU. KU] Fackel.
- Ceramella**, [Ms] Flöte.
- Ceraptum, ceroptatum**, [HU. KU] Leuchter.
- Cereofalum, ceroferale, ceroferarium**, [HU. KU] Leuchter, Laterne, Stocklaterne; falot.
- Cereostatum, cerostatum**, [HU. KU] Leuchter, Standleuchter.
- Cereus paschalis**, [KU] Osterkerze.
- Ceroferale, ceroferarium, cerogerulum**, [HU. KU] Leuchter.
- Cervellerium**, [W] ein den oberen Theil des Kopfes deckender Helm.
- Chamuleus**, ein niedriger Wagen.
- Character, characterium**, (von *χαράσσειν*, einschneiden), ein eingeschnittenes Zeichen an Hausthieren und an Bäumen; — **domesticus**, Bomaerke.
- Charnelli**, [A] Mauerzinnen.
- Charta, carta, charta pergamena**, [D] Pergament, Papier; Urkunde.
- Chartaceum, chartularium**, Archiv.
- Cherubim**, [I] Cherubim; s. Engelchöre.
- Chirometricale, χειρόμετρον** [C] Handschuh.
- Chirotheca, χειροθήκη**, [C] Handschuh.
- Chorea Machabaeorum**, [I] Todtentanz; vermuthlich weil ein dramatisches Spiel dieses Inhalts zuerst am Feste der h. Makkabäer (2. Makk. 6 und 7) war aufgeführt worden, oder weil die 7 Brüder darin eine hervorragende Rolle spielten.
- Chori angelorum**, [I] Engelchöre.
- Choron, Chorus**, [Ms] ein eitherrähnliches Saiteninstrument mit paarweise angeordneten Saiten.
- Chorus** (*χορός*, Reigen, Versammlung), [K] Chor, als Versammlungsstätte der Geistlichen; — **inferior**, Unterchor, Westchor; — **primus**, Oberchor; — **psallentium**, Unterchor, Sängchor. — [Ms] Ein schon bei Hieronymus vorkommendes Blasinstrument, vermuthlich eine dem Dudelsack ähnliche Flöte mit Doppelröhre; später

erscheint es als länglich viereckiger Kasten, durch Nägel verbunden und vermuthlich aus Leder, an der einen Schmalseite mit zwei Röhren, an der anderen mit nur einer Röhre, welche das Mundstück bildete; dann bis zum Schluss des 11. Jahrh. besteht es aus einer kugeligen Blase, an einer Seite mit dem Mundrohr, an der entgegengesetzten mit dem oft in der Form eines Thierkopfes geschnitzten Schallrohr.

**Chrysmale**, [KU] Gefäss für das heilige Oel; — (sc. *velum*) ein weisses Leinentuch, welches der Priester zur Erinnerung an das alte weisse Taufkleid dem Täuflinge nach der Taufe über das Haupt breitet; bisweilen = *palla corporalis*.

**Chrysmatorium** (von *χρῖσμα* Salböl), [KU] Gefäss für das heil. Oel.

**Chrysmos**, *chrysmum*, *chrysmus*, *chrysmos*, [D] Chrysmos.

**Christus in throno**, [I] Salvatorbild.

**Chrotta**, [Ms] Crout; Cither.

**Chrysobullum**, *chrysobolum*, [D] goldene Bulle.

**Chrysothriclinium**, Thronsaal im kaiserlichen Palast zu Byzanz.

**Ciborium**, [KU] Ciborium; s. d. Die Etymologie ist schwankend; das griechische *κιβώριον* bezeichnet die Samenkapsel einer ägyptischen Wasserpflanze, der *Nymphaea nelumbo*; das offenbar verwandte *κιβώτιον* ist = *arca*, und dieses = *tabernaculum*. Die Uebertragung von dem Altarbaldachin auf das von demselben herabhängende Speisegefäss ist leicht erklärlich.

**Cicindela**, eigentlich Leuchtkäfer; [HU. KU] Leuchter.

**Cidaris**, *κίδαρις*, [C] persische Kopfbedeckung; Mitra.

**Cidipes**, [I] eine fabelhafte Menschenrace, deren normaler Oberkörper hermenartig in Ein dickes Bein übergeht; gehen kann der *Cidipes* nur mittelst eines Stabes.

**Cilicium**, [C] härenes Unterkleid gewisser Mönchsorden.

**Cimelium**, *κειμήλιον*, Kleinod, Schatz; *cimeliarchion*, *κειμηλιάρχιον*, [K] Schatzkammer.

**Cimilina**, [HU. KU] Wasserbecken zum Händewaschen.

**Cinerarium**, Grab.

**Cingulum**, *cinctorium*, [C] Gürtel; — *militare*, Wehrgürtel.

**Ciphus** (*κύφος*, Kufe), [HU] Trinkgefäss, Becher.

**Circulus** (Diminutiv von *circinus*, Zirkel) Kreis, Reifen, [C] Stirnreifen; — *nolarum*, [KU] Schellenrad.

**Circumpedes**, [C] Sandalen.

**Cisisio-Janus**, s. m. Dies sind die Anfangsworte einer danach benannten, in älteren Kalendern enthaltenen Gedächtnissvers-Rechnung, in welcher der Tag der kirchlichen Feste nach der Sylbenzahl hexametrischer Verse bestimmt wurde. Jede Monatsstrophe hat soviel Sylben, als der Monat Tage hat. Zählt man die Sylben, so findet man, auf welches Datum derjenige Heiligentag fiel, dessen erste Sylben im Verse angedeutet sind. Der Anfang für den Monat Januar lautet z. B.

Cisisio (i. e. Circumcisisio) janus Epi sibi vendicat oc Feli  
Mar An

Prisca Fab Agn Vincen Ti Pau Po mobile lumen.

Die übrigen (vorstehend nicht mit grossen Anfangsbuchstaben ge-

- druckten) Sylben sind bedeutungslos und dienen nur zur Ausfüllung.  
Vgl. Caspar Goltwurm, Kirchen-Calendar. Frankf. a. M. 1559. —  
Es giebt auch einen Ciso-Janus in niederd. Sprache.
- Cista**, *κίστη*, Kiste, Kasten, Reliquarium.
- Cithara**, [Ms] = *rotta*; Cither; — *anglica*, Harfe.
- Citola**, ein Musikinstrument.
- Clamacterius**, [KU] Schelle, Glöckchen.
- Clamucium**, [W] eisengeflochtener Panzer.
- Clangorium**, [K] Glockenthurm.
- Claro, clario, clararius**, [Ms] eine Art Trompete; der Name bezieht sich auf den Ton.
- Classica**, [Ms] eine Art Trompete.
- Classicum**, [K] Geläut mit allen Glocken.
- Claus**, [A] Clause.
- Clastrum** (Schloss, verschlossener Ort), Klostergebäude, Kreuzgang.
- Clausura** = **Clastrum**.
- Clavis**, (Schlüssel) [A] Schlußstein.
- Clenodium**, [G] Kleinod.
- Clepo**, [HU] Klappstuhl.
- Clerestorium**, [K] *clear-story*, d. i. helles Stockwerk, Lichtgaden.
- Clibanus**, *κλιβανος*, [HU] Kohlentopf, in welchem man Brot buk;  
[W] eiserner Brustharnisch.
- Cliothetrum**, [HU] Klappstuhl; [KU] Bischofstuhl.
- Clippingus**, [N] Klippe, Klipping.
- Cloca, clocca**, [KU] Glocke; — *ad manum*, Handglocke; [C] weiter Mantel. Die Herkunft des zuerst lateinisch, und zwar im 8. Jahrh. vorkommenden Wortes ist unsicher.
- Clocarium, clocherium, cloquerium** (von *cloca*), Glockenhaus, Glockenthurm.
- Clunabulum, cluniculum** (von *clunis*), [W] Dolch, Schwert.
- Clypeus**, [W] Schild.
- Cochlea**, Schnecke; [A] Wendelstiege, Treppenthurm.
- Cochlear**, [KU] Löffel, in der griechischen Kirche die *ἅγια λαβίς* zur Austheilung der Communion; in der abendländischen Kirche um in den Wein gefallene Insecten etc. aus dem Keleche zu nehmen. auch = **Colum**.
- Cocula**, [C] kleiner spanischer, aus einem Stück bestehender Mantel; zu Bonifacius Zeit auch von den Geistlichen getragen.
- Codex**, [D] geschriebenes Buch, Handschrift; — *evangeliorum* = **Evangeliarium**; — *membranaceus*, Pergamenthandschrift; — *millenarius*, eine 1000 Jahr alte Handschrift; — *pupureus*, eine Handschrift, deren Pergament mit dem Saft der Purpurschnecke (*murex*) roth gefärbt ist.
- Coemeterium, cimeterium** (*κοιμητήριον*, Schlafkammer), Friedhof; — *contiguum*, Kirchhof im engeren Sinne.
- Coena sacra**, — **Domini**, [I] das heilige Abendmahl.
- Coenaculum**, Speisesaal.
- Coenobium** (*κοινόβιον*, gemeinschaftliches Leben), Kloster.
- Coenocoperium**, Grab.
- Coffra**, (von *κόφινος*, *cophinus*, Korb) [HU. KU] Koffer, Kasten.

- Cognitiones**, [C] Kleider mit Wappenzeichen, Abzeichen, an denen die Ritter sich erkannten.
- Colatorium = Colum.**
- Collare, collarium**, [C] Halzkragen, Ueberschlag.
- Collatio**, Sammlung erbaulicher Schriften zum Vorlesen in den Klöstern.
- Collectare, collectaneum**, s. Ritualbücher.
- Collorium**, [W] Kehlberg.
- Colobium** (*κολόβιον*, Unterkleid ohne Aermel) Mönchskleid, Kutte.
- Colophon**, [Dr] Kolophon.
- Colubrinum** (sc. tormentum), [W] Feldschlange; — **bastardum**, unechte, — **extraordinarium**, ausserordentliche, — **legitimum**, echte Feldschlange.
- Colum**, [HU. KU] Seihgefäß, Durchschlag.
- Columba**, [KU] Taube, Peristerium.
- Columbarium** (d. i. Taubennest), [A] Rüstloch.
- Columna**, [A] Säule, Pfeiler; — **ignominiosa**, Schandpfahl, Kaak.
- Colymbethra**, *κολυμβήθρα*, [KU] Taufbecken, Taufstein.
- Comacini magistri**, (cum collegis, cum consortibus suis) Meister von Como, werden in den Gesetzen (144. 145) des Longobardenkönigs Rothar vom J. 643 als Bauleute erwähnt und scheinen das ganze Mittelalter hindurch ein Wanderleben geführt zu haben. Neuerdings ist vorgeschlagen, statt **comacini**, **commacini** zu lesen und „verbündete Maurer“ zu übersetzen.
- Communicales**, [KU] Communiongefässe.
- Communicatoriae literae**, [D] die bischöfliche, schriftliche Erlaubniss zur Communion zu gehen für einen Excommunicirten, oder zur Communion in einer fremden Kirche.
- Compages**, [C] Handschuhe.
- Compressio pollicum**, Daumschrauben, s. Folterwerkzeuge.
- Computus**, [C] Rosenkranz; s. auch Ritualbücher.
- Concameratum**, [A] Gewölbe, Kuppel.
- Concavarium**, = Lavabo.
- Concha**, Muschel; daher Bezeichnung verschiedener Kirchengeräthe: [KU] Taufbecken, Hängelampe etc.; [K] Concha.
- Conchula** (Diminutiv von **concha**), [K] Nebenapside.
- Conditorium** (von *condere*, bergen), Grab; [KU] Tabernakel.
- Condus** (von *condere*), [HU] Becher, Schale.
- Confano**, Fahne.
- Confessio** (d. i. Bekenntniss), [K] Confessio; also: Bekenntnisstätte, Grab eines Bekenners.
- Confessionale**, s. Ritualbücher.
- Consignatorium** sc. ablutorum, [K], die Halle, welche das Baptisterium der alten Kirche mit der Basilika verband und in welcher das Sacrament der Confirmation ertheilt wurde.
- Consistorium**, [A] Capitelsaal.
- Consuetudinarium**, s. Ritualbücher.
- Contra-sigillum = Aversum.**
- Conus**, [N] Münzstempel.
- Coopertorium**, [HU] Bettdecke; [KU] Decke oder (selten vorkommendes) Gefäß zur Bedeckung der Abendmahlselemente auf dem Altar.

- Copla**, [C] ein nicht näher zu bestimmendes bäurisches Gewand.  
**Coppetella**, [HU] kleines Gefäß.  
**Coquina**, [A] Küche.  
**Coratium**, [W] cuirasse, eiserner Panzer, ital. corazza.  
**Corbis**, [HU] Korb.  
**Corbona**, [A] Schatzkammer.  
**Cordebisus**, [C] Corduan.  
**Corium**, Leder; — **bulitum**, s. Cuir bouilli.  
**Cornemusa**, [Ms] ein Blasinstrument, Dudelsack; anscheinend nicht vor dem 14. Jahrh. vorkommend.  
**Corneta**, [C] phrygische Mütze, spitze Mütze.  
**Cornificium opus**, Arbeit aus Horn.  
**Cornix**, [Ms] Blashorn, Trompete.  
**Cornu**, Horn, [HU] Tintenfass; — **copiae**, [I] Füllhorn; — **epistolae**, — **evangelii**, [K] Epistel- und Evangelienseite des Altars; mit Beziehung auf die Hörner des alttestamentlichen Brandopferaltars (2. Mose 27, 2 etc.); — **potatorium**, [HU] Trinkhorn; — **silvestre**, — **sufflatile**, — **venatorium**, [Ms] Jagdhorn.  
**Corona**, [C] Krone; [I] Nimbus; [HU. KU] Kronenleuchter; — **clericalis**, [C] Tonsur; — **sacerdotalis**, [C] Mitra.  
**Corporale** (sc. velum, d. i. Tuch zur Verhüllung des Leibes Christi), [KU] Corporale.  
**Corporalium**, [KU] Bursa.  
**Corporare**, einbinden eines Buches.  
**Corpus**, — **longum**, [K] Langhaus.  
**Corrigiuncula**, [KU] Glocke, mit der in Klöstern das Zeichen zur Geißelung gegeben wurde.  
**Cortina** (d. i. Kreis, Rundung; Diminutiv von **cortis**), [A] Höfchen; [C] eine Art Zeug; [KU] Vorhang um den Altar; — **paschalis**, Fastentuch.  
**Cortis**, **curtis**, [A] von Gebäuden umgebener Hof, Clausur in Klöstern.  
**Costrellus**, [HU] Becher, Trinkgefäß.  
**Cotardia**, [C] ein Männern und Frauen gemeinsames Oberkleid.  
**Cotta**, **cottus**, [C] Kutte, Oberkleid.  
**Coxale**, [W] Beinschiene für die Oberschenkel.  
**Cozzo**, [C] aus Federn gewirktes Kleid.  
**Crano**, [A] Krahn.  
**Crater**, **κατήφο**, Kessel, Becken, [HU. KU] Lampe, Leuchter; — **lustralis**, [KU] Weihwasserbecken.  
**Craticula**, (Diminutiv von **crates**, der Rost) Gitter, Sprachgitter.  
**Crecella**, [KU] Cresselle.  
**Credentia**, [HU. KU] Credenz Tisch.  
**Crepitaculum ecclesiasticum**, [KU] Kirchenklapper, Cresselle.  
**Crispido**, [KU] die Ecken des Altars.  
**Crissimon** = Chrismon.  
**Crocea**, [C] langer, faltiger, vorn offener Mantel.  
**Crochum**, [W] Haken zum Spannen der Armbrust.  
**Crocia** (eig. Krücke), [KU] Bischofsstab.  
**Cruces**, [K] die Kreuzarme einer Kirche.  
**Crucibolus**, [HU] Becher; [HU. KU] Laterne.  
**Crucifixum**, **crucifixus**, [I] Crucifix.

- Crurale**, [C] Bekleidung des Unterschenkels.
- Cruselinum**, [HU] kleines thönerne Trinkgefäß.
- Crusenna**, [HU] Krug, Krause; Lampe, Krüsel.
- Crusina**, *crusna*, [C] eine Art Mantel.
- Crusta**, [C] buntes Kleid von Purpur und andrer Farbe.
- Crux**, Marterholz, Kreuz; [I] — **Andreana**, Andreaskreuz; — **Antoniana**, Antoniuskreuz; — **bipartita**, Doppelkreuz; — **capitata**, das gewöhnliche lateinische oder griechische Kreuz; — **collaria**, [C] — **pectoralis**; — **commissa**, Antoniuskreuz; — **decussata**, Andreaskreuz; — **gammata**, Henkelkreuz; — **gestatoria**, [KU] Kreuz, das einem hohen Geistlichen, einer Procession etc. vorgebracht wird; — **immissa** = — **capitata**; — **lapidea**, Steinkreuz; — **pectoralis**, [C] Brustkreuz; — **processionalis**, Processionskreuz; — **signata**, [K] Weihekreuz; — **stationalis**, [KU] Processionskreuz; — **triumphalis**, [KU] Triumphkreuz.
- Crypta**, *κρύπτη*, ein unterirdischer Ort; [K] Krypta, Kruft.
- Cryptatus**, [A] wie eine Krypta (in der Tonne) gewölbt.
- Cubiculum**, [HU] Bett, Lager; Grab; [K] Grabkapelle.
- Cubilum**, [HU] eine Art Becher.
- Cubitale**, [HU] Polster.
- Cucullio**, [C] Hut, Reishut mit breiter Krämpe.
- Cucullus**, [C] Gugel.
- Cucumella**, *cucumellum* (Diminutiv von *cucuma*, Kessel), [KU] Giessgefäß.
- Cucurum**, [W] Köcher.
- Cucutium**, [C] eine besondere Art von *cucullus*.
- Cultellatae vestes**, [C] aufgeschnittene, zerschnittene Kleider.
- Cunctus**, [HU] Becher, Schale.
- Cuneus**, [N] Münzstempel.
- Cupa**, *cuppa*, [HU] Fass, Tonne, Becher; [KU] die Trinkschale eines Kelches.
- Cupellus**, *cupella*, Diminutiv von *cupa*; *cupella* auch ein Doppelgrab für Kinder, in den Katakomben.
- Cuphia**, *cucufa*, [C] Bischofsmütze, Mitra.
- Cupla**, [A] Dachsparren.
- Cuppulla**, [A] Kuppel, Kuppelgewölbe.
- Curcinboldus**, *curceboldus*, [C] ein Oberkleid.
- Curia**, [A] (Gebäude für die Versammlung der römischen Curien) Curie, Rathhaus.
- Curseria**, [A] Wehrgang.
- Cursus** s. Ritualbücher.
- Curtana**, [C] das bei der Krönung der englischen Könige gebrauchte Schwert.
- Curullum**, [HU] ein Tischgeräth.
- Curvatura**, [KU] Krümmung eines Bischofsstabes.
- Cuspis**, [C] hölzerne Sandale.
- Cussinum** (Diminutiv von *culcita*, Polster), [HU] Kissen.
- Custodia**, (d. i. Wache, Gewahrsam) Franziskanerkloster; [KU] Hostiensachtel.
- Custos**, [Dr] Custos.
- Cyclas**, (sc. *vestis*; *κύκλας*, zirkelförmig) [C] ursprünglich ein ganz

dünnere Mantel der Frauen, dann auch Mantel der Männer; Waffenrock.

**Cyma**, *κῦμα*, [A] Welle; — *recta*, Rinnleisten; — *reversa*, Kehlleisten.  
**Cymbalum**, *tymbre*, cembel, [Ms] Cymbel, Becken, Glockenspiel; [HU] Tischglocke in Klöstern.

## D.

- Dactyliotheca**, [HU] Daktyliothek.  
**Dagger**, *daggarius*, *daggardum*, [W] Dolch.  
**Dagum**, *dais*, [C] Baldachin.  
**Dalmatica** (sc. *vestis*, dalmatisches Kleid), [C] Dalmatica.  
**Dapocleorium**, [HU] = Faldistorium.  
**Dardus**, [W] Wurfspiess.  
**Deambulatorium**, [K] = *Ambulacrum*, *Lobium*.  
**Decanicum**, [A] das kirchliche, bischöfliche Gefängniß.  
**Decentum**, [KU] eine Art Orgel.  
**Dedicatio**, Kirchweihfest.  
**Delphica**, [HU] Credenz Tisch.  
**Delphinus**, *δελφίς*, [L] Delphin; [KU] ein delphinartiges Ornament an Kronenleuchtern des 4–6. Jahrhunderts.  
**Denarius grossus**, [N] Dickpfennig.  
**Denticuli** (d. i. Zähnen) [A] Zahnschnitte; [C] Spitzen.  
**Depositio**, Begräbniss, Begräbnisstag; Feier eines solchen, besonders des Begräbniss- und Sterbetages des Evangelisten Johannes, weil derselbe nach der Legende lebend sich ins Grab gelegt haben soll.  
**Deptivum** = *Diptychon*.  
**Derelictoria virga**, [C] der Stab, welcher bei der Investitur zum Zeichen der Belehnung dem zu Belehrenden übergeben wird.  
**Desca**, [HU] Tisch.  
**Detricale**, [C] ein in die Haare geflochtenes Band.  
**Dextrale**, [C] Armband, welches am rechten Arm getragen wird.  
**Dextrocherium**, [C] = *Dextrale*.  
**Diaconale**, [C] der Ornat des Diaconus.  
**Diaconia**, der Ort, wo die Diakonen der alten Kirche die Armen speisten; er war mit einem Hospital und einer Kapelle gewöhnlich verbunden.  
**Diaconicum**, [K] *Diaconicum*; s. d.  
**Diaopton** (von *διακόπτω*), [B] gravirte Arbeit.  
**Diasprus**, Jaspis, ein bunter Stein; [C] ein weisser gemusterter Leinwandstoff.  
**Dica**, [D] Verzeichniß, Liste.  
**Dichoneuton aes**, *διχώνευτον*, [Mt] doppelt geschmolzenes, legirtes Metall.  
**Dietica** = *Diptychon*.  
**Dieta**, der feststehende, tägliche Gottesdienst, z. B. der Mönche.  
**Digitabulum**, *digitale*, *doitier*; s. d.  
**Diloris**, [C] mit 2 Fäden durchwebt, s. *Interula*.  
**Diptychon** (*δίπτυχος*, doppelt zusammengelegt); — *consulare*; — *ecclesiasticum*; — *mortuorum*; — *vivorum*; s. *Diptychon*.